E/ECE/324 }
E/ECE/TRANS/505 } Rev.2/Add.106/Rev.2/Corr.2

18 June 2009

RUSSIAN ONLY

СОГЛАШЕНИЕ

О ПРИНЯТИИ ЕДИНООБРАЗНЫХ ТЕХНИЧЕСКИХ ПРЕДПИСАНИЙ ДЛЯ КОЛЕСНЫХ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ, ПРЕДМЕТОВ ОБОРУДОВАНИЯ И ЧАСТЕЙ, КОТОРЫЕ МОГУТ БЫТЬ УСТАНОВЛЕНЫ И/ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНЫ НА КОЛЕСНЫХ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВАХ, И ОБ УСЛОВИЯХ ВЗАИМНОГО ПРИЗНАНИЯ ОФИЦИАЛЬНЫХ УТВЕРЖДЕНИЙ, ВЫДАВАЕМЫХ НА ОСНОВЕ ЭТИХ ПРЕДПИСАНИЙ */

(Пересмотр 2, включающий поправки, вступившие в силу 16 октября 1995 года)

Добавление 106: Правила № 107

Вторая пересмотренная редакция – Исправление 2

Исправление 2 к поправкам серии 02, содержащимся в уведомлении депозитария С.N.252.2009.TREATIES-5 от 30 апреля 2009 года
Дата вступления в силу: 10 марта 2009 года

ЕДИНООБРАЗНЫЕ ПРЕДПИСАНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОФИЦИАЛЬНОГО УТВЕРЖДЕНИЯ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ КАТЕГОРИЙ М2 И М3 В ОТНОШЕНИИ ИХ ОБЩЕЙ КОНСТРУКЦИИ



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

*/ Препрежнее название Соглашения:

Соглашение о принятии единообразных условий официального утверждения и о взаимном признании официального утверждения предметов оборудования и частей механических транспортных средств, совершено в Женеве 20 марта 1958 года.

Пункт 2.15.1, изменить следующим образом:

"2.15.1 пространство , простирающееся на 300 мм перед любым сиденьем..."

Приложение 3,

Название Приложения 3 изложить в следующей редакции:

"ТРЕБОВАНИЯ, ПРИМЕНЯЕМЫЕ КО ВСЕМ ТРАНСПОРТНЫМ СРЕДСТВАМ".

Пункт 7.6.1.2: слово "автобуса" заменить на слова "транспортного средства".

Пункт 7.6.4.6, первый абзац изменить следующим образом:

"7.6.4.6 Если прямой обзор... находящихся внутри и снаружи в непосредственной близости от каждой боковой служебной двери, не являющейся автоматической."

Пункт 7.6.5.6.1.2.1, изменить следующим образом:

"7.6.5.6.1.2.1 дверь должна вновь полностью открываться автоматически ..."

Пункт 7.6.5.9, изменить следующим образом:

"7.6.5.9 ...звуковой предупреждающий сигнал для водителя должен подаваться..."

Пункт 7.7.1.6, изменить следующим образом:

"7.7.1.6 Свободный проход для этого щита ... и на высоту до верхней точки этой подушки (см. рис. 25 в приложении 4)".

Пункт 7.7.4.2, второй абзац изменить следующим образом:

"7.7.4.2 ... в горизонтальном положении от высоты 1 м над уровнем пола транспортного средства до поверхности дороги."

Пункт 7.7.8.6.1, первый абзац: заменить "88 мм" на "800 мм".

Приложение 4,

Рис. 17: заменить "180 мм" на "150 мм".

Рис. 25: уточнить надписи "Поперечное сиденье" и "Продольное сиденье".